

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 2 (1893)
Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz:
Fr. 5.— jährlich.
Fr. 3.— halbjährlich.
Ausland:
Unter Kreuzband
Fr. 7.50 (6 Mark) jährlich.
Deutschland,
Oesterreich und Italien:
Bei der Post abnommt:
Fr. 5.60 (4.50) jährlich.
Veranstaltungen
erhalten das Blatt gratis

Inserate:

20 Cts per 1 spatige Petit-
selle oder deren Raum.
Bei Wiederholungen
entsprechenden Rabatt.
Veranstaltungen
besahlen die Hälfte.

Abonnements:

Pour la Suisse:
Fr. 5.— par an.
Fr. 3.— pour 6 mois.
Pour l'étranger:
Envol sans bande:
Fr. 7.50 par an.
Pour l'Allemagne,
l'Autriche et l'Italie.
Abonnement postal:
Fr. 5.60 par an.
Les sociétaires reçoivent
l'organe gratuitement.

Annances:

20 cts. pour la petite ligne
ou son espace.
Rabais en cas de répétition
de la même annonce.
Les sociétaires
payent moitié prix.

Hôtel-Revue

2. Jahrgang 2^{me} ANNÉE

Organ und Eigentum
des

Organe et Propriété
de la

Schweizer Hotelier-Vereins.

Société Suisse des Hoteliers.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 23, Basel.
Telegraph-Adresse: „Hôtelrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction und Expédition: Rue des Etoiles No. 23, Bâle.
Adresse télégraphique: „Hôtelrevue Bâle.“

Nachdruck der Originalartikel nur mit Quellenangabe gestattet.

Naturschönheiten und Privatspekulation.

In einem kürzlich erschienenen Bericht über die von Engländern geflossenen Hilfgelder zu Gunsten Grindelwalds, legt der mit der Uebergabe betraute Herr Bayley Rechnung ab zu Händen der Subscribenten und macht dabei auf Grund dessen, was er in Grindelwald gesehen und erlebt hat, ein paar ebenso freimütige wie wohlgemeinte Bemerkungen, die ein weiteres Interesse beanspruchen dürfen und es wohl verdienen, an die rechte Stelle befördert und dort beherzigt zu werden.

Anspielend auf den s. Z. öffentlich gerügten bedenklichen Mangel an Mannschaft, der bei einzelnen Feuerwehren auf dem Brandplatze zu Tage trat, spricht er vorerst die Hoffnung aus, es habe die Mahnrede des Herrn Pfarrer Strasser die Beachtung gefunden, welche sie verdiente. Dann kommt er auf die dringende Notwendigkeit rationaler Beleuchtungsverhältnisse in den Hotels zu sprechen. Wenn man sich die gegenwärtigen Einrichtungen vergegenwärtigt und dazu die gänzlich unzulängliche Wasserversorgung in Rechnung zieht, so muss man sich nur über zwei Dinge wundern: dass nämlich die Katastrophe nicht schon früher ausgebrochen ist und dass ihre Wirkungen nicht noch viel verheerender gewesen sind.

Ferner berührt Herr Bayley das Krebsübel einzelner Teile des Berner Oberlandes und speziell Grindelwalds: die dort herrschende systematische Bettelei. Dieser wunde Punkt ist schon mehrmals in der schweizerischen Presse der Gegenstand erster Beschwerden und Erörterungen gewesen. Dass dieselben gefruchtet haben, kann man leider nicht behaupten. Das Übel wuchert üppig weiter; mit jedem Sommer kehrt das beschämende Unwesen wieder und mit ihm die Belästigung und der Ärger für die Fremden und die Schädigung unseres guten Rufes. Die öffentliche Meinung wird indessen nicht abrüsten, bemerken dazu die „Basl. Nachr.“. Sie wird eine immer deutlichere Sprache reden und immer weniger Bedenken tragen, die Punkte auf die i zu setzen und das Kind beim rechten Namen zu nennen. Sie darf nicht nachgeben, bis der Missstand gehoben oder doch wenigstens eingeschränkt ist.

Dass Herr Bayley die Bettelei im Grindelwald besonders unangenehm aufgefallen, darüber wird sich nicht wundern, wer je durch jenes schöne Thal gepilgert ist. Es klingt hart, aber im Interesse der anzustrebenden Besserung muss man einmal den Mut haben, es zu sagen: Der Bettel ist da zu Proportionen ausgewachsen, welche alles übertreffen, was man sonst in dieser Richtung in einzelnen Touristenbezirken zu treffen und hinzunehmen gewohnt ist. Die Methode, die Virtuosität, mit der da aus der grossen Gottesnatur Kapital geschlagen wird, müsste bewunderungswürdig genannt werden, wenn sie nicht so traurig wäre. Der obere Grindelwaldgletscher ist an einen Privatmann vermietet und dieser hat davor ein abscheuliches galgenartiges Gitter errichtet, welches ordentlich an den Eingang gewisser Jahrmärktbuden erinnert. Gegen Erlegung einer Taxe von 50 Cts. kann die groteske Barriere passiert werden und Du hoffst nun ungestört der Betrachtung und dem Genusse der erhabenen Gletscherwelt Dich hingeben zu können. Doch dem frohen Wahn ist bald ein Ende gemacht. Auf dem Eise erwarten Dich drei oder vier Mannen, die mit Pickeln herumstehen und mit dem Hinweise auf die Grollten, die sie in Ordnung halten müssen, an Deine Börse appellieren. Wie aber der untere Gletscher „betrieben“ wird davon mag der Tarif eine Idee geben, der im Bädcker nachgelesen werden kann. Es heisst da: Schlucht der Lüttschine: 50 Cts.; künstliche Eisgrotte am oberen Teile des Gletschers: 50 Cts.; Ausblick von der hölzernen Brücke: 50 Cts.; künstliche Eisgrotte oberhalb der Brücke: 50 Cts.!

Wer von Grindelwald über die kleine Scheideck nach Lauterbrunnen wandert, ist sicher, auf dem Wege zur Passhöhe unter den verschiedensten Vorwänden acht bis zwölf Mal angebettelt zu werden, u. A. auch von einem Manne mit einer Schaufel, der zum Unterhalt der Strasse von der Gemeinde angestellt, aber, wie es scheint, nicht bezahlt ist. Dass neben dieser mehr oder weniger organisierten und verblühten Bettelei der offene, nackte Bettel, der Bettel *sans phrase et à la bonne franquette* zu üppiger Blüte gedeihen musste und gedeihen ist, das liegt in der Natur der Sache.

Solche Zustände — sie bestehen, obwohl nicht im gleichen Umfange, auch in andern Partien des Oberlandes — sind eines geordneten, zumal eines republikanischen Gemeinwesens unwürdig. Wenn

einzelne Gemeinden schlechterdings nicht im stande sind, auf normale Wege für ihre notwendigen Ausgaben aufzukommen, so hat der Staat die Pflicht, in den Riss zu treten. Ausserordentliche, ausschliesslich durch den Fremdenverkehr bedingte Ausgaben können durch stärkere Besteuerung der aus diesem Verkehre lebenden Gewerbe in letzter Instanz auf die Schultern der Touristen abgeladen werden. Die zum Range einer Erwerbs- und Steuerquelle erhobene Bettelei aber ist ein Hohn auf unsere politischen und sozialen Einrichtungen. Sie muss mit aller Energie bekämpft werden, wenn das Volksleben in den betroffenen Thalschaften nicht sittlich und ökonomisch schwer geschädigt werden soll. — Unterstützt.

Am Jahresbankett der Sektion Bern des schweizer. Alpenklubs sprach Regierungsrat v. Steiger von den Bemühungen der Regierung, die Naturschönheiten des Oberlandes der Spekulation zu entreissen, und machte die erfreuliche Mitteilung, dass es in einzelnen Fällen bereits gelungen sei. Dem Wirt, welcher vor dem Handeckfall ein Häuschen gebaut hat und eine Entschädigung nicht nur für Speise und Trank, sondern auch für die Gnade, dass er dem Wanderer seine Thür öffnet, begehrt, ist in einem Beschwerde-Entscheid befohlen worden, seine Gnadenbeweise fürderhin unentgeltlich zu leisten. Ferner ist derjenige, welcher neidischen Sinnes dem Touristen den Anblick des obern Reichenbachfalles durch eine Bretterwand entzieht, angehalten worden, letztere zu entfernen. Endlich wurde an die Erneuerung der Konzession für das Hotel „Wetterhorn“ die Bedingung geknüpft, dass der Weg zum obern Grindelwaldgletscher fortan freizugeben sei. Für die Eisgrotte dagegen, welche nicht von selbst entstanden ist, darf nach wie vor eine Eintrittsgebühr erhoben werden.

Schweizerische Nachweissbureaux für Bezug und Absatz von Produkten.

Letzten Mittwoch tagte in Zürich eine Versammlung zur konstituierenden Sitzung des Vorstandes für die geplanten Nachweissbureaux für Bezug und Absatz von Produkten, welcher folgende Statuten vorlagen:
§ 1. Die schweizerischen Nachweissbureaux für Bezug und Absatz von industriellen, gewerblichen

Feuilleton.

Les hôtels de Montreux.

Dans la contrée de Montreux, l'industrie des hôtels prend une extension croissante. La jolie villa Richelieu a changé de propriétaire. L'acquéreur, M. Mayorvautier, va l'agrandir considérablement pour en faire un hôtel pouvant loger au moins cent personnes. La pension Ketterer vient d'être achetée par un ancien directeur d'un grand hôtel de Paris, M. Knecht. La pension Bon-Port va être agrandie d'un étage et transformée en une maison de premier ordre. Enfin on travaille à l'achèvement du Grand Hôtel de Caux.

La station de Caux paraît destinée à un bel avenir. Dans son ouvrage sur Montreux, publié l'année dernière, le Dr. Nolda parle en ces termes de cette station:

Station climatérique à 1100 mètres d'altitude au-dessus de la mer, ou à 625 mètres au-dessus du bassin du Léman.

Le Grand Hôtel de Caux, nouvellement construit, domine un vaste parc et sera ouvert en juin 1893;

il est aménagé avec tout le confort moderne et installé de manière à être exploité toute l'année. Il renferme 150 chambres (avec 200 lits), de vastes salons publics, plusieurs grandes verandahs, un hall spacieux, un restaurant, un billard, un fumoir, des chambres de bains à chaque étage, etc., etc.

Il est muni d'un système de ventilation perfectionné, d'un chauffage central (vapeur à basse pression) permettant, par exemple, de donner à une chambre une température de 12° centigrades alors que le salon contigu en aura 18. A part le chauffage central, des cheminées ont été installées dans tous les salons.

L'hôtel sera éclairé à la lumière électrique, il possède des ascenseurs hydrauliques pour personnes et bagages et est alimenté d'eau d'une excellente source, qui est captée dans le rocher à environ une heure de distance de l'hôtel.

De Montreux-Territet, on se transporte en sept minutes à Glion par le funiculaire, de là par le nouveau chemin de fer qui conduit aux Rochers de Naye en quinze minutes à la gare de Caux, qui se trouve tout à proximité de l'hôtel.

A côté du moyen de locomotion indiqué ci-dessus, la commune des Planches a construit une superbe route carrossable qui conduit de Montreux à Caux en moins de deux heures.

De Caux, la vue est splendide et très étendue sur la vallée du Rhône, le Léman et les Alpes; les excursions sont faciles, nombreuses et surtout variées.

Les observations météorologiques faites jusqu'à présent en Caux ne sont pas d'une exactitude assez complète pour qu'il nous soit possible de donner des chiffres; on peut toutefois déclarer, sans crainte d'être contredit, que si cette station n'est pas dans une position aussi abritée que les Avants, la température moyenne qui y règne n'est pas sensiblement différente et qu'elle a, d'autre part, vu son altitude plus élevée, l'avantage d'être fraîche en été et de se trouver en hiver habituellement au-dessus de la zone des brouillards.

Le Grand Hôtel de Caux étant relié à Montreux par le téléphone, le service médical s'y fera, le cas échéant, par MM. les docteurs de cette localité.

A proximité et dépendant de l'hôtel, se trouve un grand pavillon servant de restaurant; il peut contenir 200 personnes et est plus spécialement destiné à l'usage des touristes et des nombreux promeneurs.

NB. — L'hôtel sera dirigé par M. Faucherre, copropriétaire et précédemment à l'Hôtel National à Montreux. (Revue.)

und landwirtschaftlichen Produkten haben vorerst den Zweck, in allen Fragen, welche den Bezug und Absatz betreffen, als Auskunftsstelle zu dienen, sowie überhaupt den Austausch der einheimischen Erzeugnisse in jeder Richtung zu fördern.

§ 2. Zur Durchführung dieses Zweckes werden zwei ständige Bureaux errichtet, mit Sitz in Zürich und Genf.

§ 3. Ein Vorstand führt die Aufsicht über die Nachweissbureaux. In denselben wählen die das Protektorat übernehmenden Korporationen, nämlich: der Schweizerische Gewerbeverein 3 Mitglieder, der Schweizerische Handels- und Industrieverein 3 Mitglieder, der Schweizerische Landwirtschaftliche Verein 3 Mitglieder, der Schweizerische Kaufmännische Verein 2 Mitglieder, der Verband schweizerischer Verkehrsvereine 1 Mitglied. Der Vorstand ist berechtigt, sich aus den Reihen der subventionierenden Behörden und Korporationen auf die Höhe von 21 Mitgliedern zu ergänzen, wobei die verschiedenen Landesteile thunliche Berücksichtigung finden sollen. Der Vorstand wählt auf die Dauer von drei Jahren aus seiner Mitte einen Präsidenten, zwei Vizepräsidenten, einen Aktuar und Quästor; ferner die Direktionskommissionen (§ 5) und Direktoren der Bureaux, letztere nach erfolgter Ausschreibung der Stellen.

§ 4. Der Vorstand versammelt sich alle Jahre ordentlichweise einmal zur Entgegennahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung, zur Genehmigung des Budgets und Vornahme der statuten-gemässen Wahlen, sowie zur Behandlung anderer Geschäfte; ausserordentlichweise so oft es der Vorsitzende oder ein Drittel der Mitglieder für notwendig erachtet. Er erlässt das Geschäftsreglement und setzt die Besoldungen der verschiedenen Angestellten fest.

§ 5. Die aus je drei Mitgliedern bestehenden Direktionskommissionen besorgen in Verbindung mit den Direktoren die Leitung der Bureaux. Die Kommissionsmitglieder haben, soweit sie dem Vorstand nicht angehören, in dessen Verhandlungen beratende Stimme. Jede Direktionskommission wählt die dem Direktor beizugebenden Angestellten des ihrer speziellen Aufsicht unterstellten Bureaus, prüft die Rechnung und Geschäftsführung derselben und erstattet alljährlich an den Vorstand Bericht.

§ 6. An der Spitze eines jeden Bureaus steht ein Direktor. Das Geschäftsreglement bestimmt seine Aufgaben und Obliegenheiten und gibt die erforderlichen Weisungen über die Verhältnisse zwischen Direktoren und Direktionskommissionen.

§ 7. Die finanziellen Hilfsmittel werden gebildet aus: a) Beiträgen der Behörden; b) Beiträgen von Korporationen; c) Jahresbeiträgen der Produzenten im Betrage von 5 Fr., durch welche diese das Recht zur Benützung der Bureaux erlangen; d) freiwilligen Beiträgen. Die Ausküntertheilungen an Konsumenten erfolgen unentgeltlich. Für besondere Inanspruchnahme der Bureaux werden die effektiven Auslagen berechnet.

§ 8. Diese Statuten treten in Kraft, sobald die erforderlichen Mittel für Inbetriebsetzung der Bureaux gesichert sind. Die Statuten können durch Mehrheitsbeschluss des Vorstandes, sofern zwei Drittel seiner Mitglieder anwesend und den letztern die bezüglichen Anträge wenigstens 14 Tage vorher zur Kenntnis gebracht worden sind, einer Revision unterzogen werden. Ein Drittel der Mitglieder können eine Generalversammlung einberufen.

§ 9. Zur Auflösung der Bureaux bedarf es der Zustimmung von zwei Dritteln sämtlicher Vorstandsmitglieder. Ueber die Verwendung allfälliger vorhandener Mittel entscheidet der Vorstand. Also angenommen, in der Delegiertenversammlung der das Protektorat übernehmenden Korporationen in Zürich den 11. Januar 1893.



Die **Gotthardbahn** beförderte im Januar 71,500 Personen (1892: 71,134).

Davos. Letzte Woche beherbergte Davos 1800 Gäste, die höchste Zahl bis jetzt. Das schöne Wetter hält an.

Presse. In Lausanne erscheint seit Neujahr ein *Fremdenblatt für Lausanne, Ouchy und Umgebung*, während des Winters einmal monatlich und während der Saison wöchentlich.

In Neuchâtel wurde um dieselbe Zeit ein *Fremdenblatt für Neuchâtel und den Jura* ins Leben gerufen. Beide machen sich die Hebung des Fremdenverkehrs zur Aufgabe.

Bern. Das auf der „Schynigen Platte“ im Bau begriffene Hotel hat letzte Woche bereits einen, resp. zwei Pächter gefunden. Die Bahngesellschaft hat genanntes Etablissement den Herren Gebrüdern Kaufmann von Gündlichswand für das Jahr 1893 übergeben.

Waadt. Das Dampfschiff „Montblanc“, unseligen Andenkens, soll umgetauft werden. Es wird, sobald die Reparaturen beendet sind, unter dem neuen Namen „Suisse“ wieder in Betrieb gesetzt.

Vevey. Dem „Verband“ wird geschrieben: Die Hotelindustrie am Genfersee gewinnt von Jahr zu Jahr mehr Boden, hauptsächlich in Vevey-Montreux-Territet.

Verschiedene Häuser haben schon den Besitzer gewechselt und andere werden noch in der nächsten Zeit wechseln, so z. B. das Hotel National in Montreux, bisher von Herrn L. Emery geleitet, wurde von Herrn Weller, derzeitiger Direktor daselbst, käuflich übernommen; Antritt Anfang Juli.

Das Hotel Beau-Rivage, bisher unter der Leitung des Herrn F. Spickner, geht am 1. Juni pachtweise in die Hände des früheren Direktors des Grand Hôtel in Territet, Herrn Freudweiler über.

Das Hotel Beau-Séjour ging durch Kauf an Herrn Monnet, Besitzer des Hotel Monnet über. Derselbe wird beide Häuser verbinden und auch noch Vergrößerungen vornehmen.

Die Leitung des Grand Hôtel de Rocher de Naye auf Rocher de Naye ist Herrn Gehrig, Direktor im Hotel du Lac in Vevey übertragen. Eröffnung am 1. Mai 1893. Wie verlautet, sollen noch zwei neue Hotels in Montreux erstellt werden, auch in Vevey soll ein neues Hotel mit 100 Zimmer erstellt werden.

Stundenzonenzzeit. Die Kommission des Nationalrates war Mittwoch in Bern versammelt. Die Mehrheit beantragt Zustimmung zum Antrag des Bundesrates, wonach dieser ermächtigt wird, den Eisenbahnen die Einführung der mitteleuropäischen Zeit zu gestatten und dieselbe gleichzeitig auch im Post- und Telegraphendienst zur Anwendung zu bringen.

Ehrenmeldung. Der Weinhandlung Sebastian Müller Sohn in Altorf wurde von der Internationalen Ausstellung für Hygiene, pharmazeutische Produkte und Lebensmittel im Royal Aquarium in London für ihre ausgestellten italienischen Weine, speziell für rote und weisse Astiweine, Moscato und Malvasia der zweite Preis, Ehrendiplom und die goldene Medaille zuerkannt.

Saison 1892. Der 23. Geschäftsbericht der Vitznau-Rigi-Bahn äussert sich über den Betrieb im Jahre 1892 u. a. folgendermassen:

„Im ganzen kann die Saison des Jahres 1892 als eine geringe bezeichnet werden, nicht nur mit Bezug auf unser Unternehmen, sondern so ziemlich allgemein. Der Verkehr begann sich spät zu entwickeln, zeigte zwar dann auf ganz kurze Zeit einen bedeutenden Aufschwung, nahm aber von Mitte August an sehr schnell ab. Die Ursachen, die so wesentlich auf die Verminderung des Reiseverkehrs hinwirkten, die ungünstigen finanziellen Verhältnisse, sind geblieben oder haben sich noch schärfer ausgeprägt und der Ausbruch der Cholera hat dieser Tendenz noch Vorschub geleistet, wengleich die Krankheit auf einzelne von uns fernabliegende Gegenden lokalisiert geblieben ist.

„Wir glauben auch für das nächste Jahr keine günstige Prognose stellen zu können. Die Folgen der finanziellen Krisis sind noch nicht überwunden. Die Ausstellung in Chicago wird jedenfalls einen grossen Teil der amerikanischen Touristen zurückhalten und auch bezüglich des andern Reisepublikums vielleicht etwelchen Abbruch tun. Ein Wiederaufleben der Cholera, besonders wenn solches in grösserer Nähe erfolgen sollte, könnte den Verkehr auf das Empfindlichste einschränken, und die sich trotz der grossen Winterkälte zahlreich ereignenden vereinzeltten Erkrankungsfälle sind geeignet, diese Eventualität ins Auge fassen zu lassen. Schliesslich dürfte auch die Konkurrenz der im nächsten Jahre zu eröffnenden Bergbahnen nicht ganz ohne Wirkung auf unser Unternehmen bleiben.

„Aber unsere in solidester Weise erbaute und unterhaltene Bahn samt Betriebsmaterial erfreut sich in dieser Hinsicht der allgemeinen Anerkennung; der Rigi ist und bleibt das Lieblingsziel fremder und einheimischer Touristen, und somit dürfen wir hoffen, dass mit der Wiederkehr normaler Verhältnisse auch die alte Anziehungskraft unserem Unternehmen erhalten bleiben wird.“

Das Unternehmen blieb auch im Jahr 1892 von Unfällen verschont.

Die Dividende an die Aktionäre beträgt für das Jahr 1892 8%.

Les bureaux de placement. Les gouvernements des cantons qui ont adhéré au concordat de 1875, pour la protection des jeunes gens placés à l'étranger, voulant étendre au placement des domestiques à l'intérieur de la Suisse les mesures de protection contenues dans ce concordat, ont arrêté, dans ce but, en date du 13 février 1892, un règlement, qui a été ratifié par le Grand Conseil vaudois et sanctionné par le Conseil fédéral.

L'article premier prescrit que quiconque veut ouvrir un bureau de placement pour domestiques des deux sexes, valets de chambre, cochers, valets de ferme, servantes, sommeliers, sommelières ou autres emplois analogues, doit en demander au préalable l'autorisation du Département de justice et police.

Suivant les articles 2 et 3, la patente de cette industrie est accordée sur la production d'un acte de bonnes mœurs et d'un cautionnement de 50 à 300 fr.: elle est valable pendant un an et le prix en est fixé de 5 à 50 fr.

Lorsque le bureau de placement opère aussi pour l'étranger, le prix unique pour les deux patentes réunies est porté à 100 fr. et le maximum du cautionnement est porté à 500 fr. (art. 4).

L'article 5 soumet tout bureau de placement à l'obligation de tenir deux registres destinés, l'un, à l'inscription des domestiques, etc., qui cherchent à se

placer, l'autre, à l'inscription des maîtres et patrons à la recherche de gens de service.

L'article 6 porte qu'il ne peut être demandé aux domestiques, etc., plus de 50 centimes comme finance d'inscription et que, pour les autres frais, chaque bureau de placement devra établir et soumettre à l'approbation du Département de justice et police un tarif dans lequel chaque émolument sera clairement indiqué.

Les bureaux de placement actuellement existants doivent à teneur de l'art. 12 se conformer aux dispositions du règlement dans les 30 jours dès le 1^{er} février.

Les cantons qui ont adhéré au concordat sont: Bâle, Berne, Fribourg, Vaud, Valais et Genève.



Gasglühlicht. Das Auersche Gasglühlicht, das zuerst in Wien eine ausgedehnte Verbreitung gefunden, soll sich dort nicht durchaus bewährt haben. Die Schwierigkeit soll von der Erneuerung und Instandhaltung der Glühkörper kommen. Nach dem Wiener „Fremdenblatt“ hat in letzter Zeit das Schachthaus der Glühkörper stark zugenommen, in einem Gastlokal seien im Dezember von 65 installierten Flammen 50 Glühkörper schadhaft geworden. Die Gesellschaft aber weigerte sich, sobald die Zahl der Glühkörper 10–15% übersteigt, die Erneuerung um den vereinbarten Betrag vorzunehmen.

Paris. Der Eiffelturm sei keineswegs 300, sondern nur 270 Meter hoch, berichtet das „Echo de Paris“. Vielleicht will sich das Denkmal Eiffels in den Boden verkriechen.

Schank-Automaten. Seit einiger Zeit besteht zu Paris in der Rue Montmartre eine Trinkstube mit einer Einrichtung zum selbstthätigen Verkauf kalter und warmer Getränke. In derselben bedient sich der Gast selbst, indem er 5 Cts. in die Einwurfs-Öffnung eines der ringsum aufgestellten Apparate steckt und ein Glas unter den Hahn stellt, worauf sich letzterer öffnet und das gewünschte Getränk (Wein, Bier, Kaffee, Thee, Chokolade, Punsch, Rum, Cognac u. s. w.) in dasselbe fliesst; sobald das Glas voll ist, übt sein Eigengewicht einen Druck auf einen Hebel aus und der Hahn schliesst sich von selbst. Es ist nur ein Aufwärter da, welcher das Reinigen der Gläser besorgt. An jedem Apparat zeigt eine Uhr von selbst die Zahl der ausgeschenkten Gläser an. Den Restaurants, Cafés u. s. w. wird die Trinkstube keine Konkurrenz machen, da der grössere Teil mit dem Trinken den Zweck verbindet, sich dabei auszuruhen.



Genf. * Letzte Woche hat die Kaiserin von Oesterreich für sich und ihr zahlreiches Gefolge im Hotel National Appartements bestellt. Die Kaiserin reist unter dem Namen Gräfin Festetics.

Montreux. Herr F. Spickner, Hotel Beau-Rivage in Montreux, wird am 1. Juli d. J. dieses Hotel verlassen und in Gemeinschaft mit Herrn Ph. Faucherer das neu erbaute Grand Hotel de Caux oberhalb Montreux eröffnen. Dieses Hotel liegt 1100 Meter über Meer, an der neuen Bergbahnlinie Ghion-Naye und enthält 180 Fremdenzimmer und Salons. Gleichzeitig eröffnen die genannten Herren das Hotel Terminus am Bahnhof in Lausanne und übernehmen vom 1. Januar 1894 ab die neuerbaute und mit dem Hotel verbundene Bahnhofs-Restaurations in Lausanne.

Territet. Die Kaiserin von Oesterreich ist am 20. ds. im Grand Hotel abgestiegen.

— Die Saison ist vorzüglich. Grand Hôtel des Alpes ist voll von Fremden und arbeitete den ganzen Winter hindurch sehr gut.

Bernerobersland. Laut dem „Oberhasler“ hat Herr Müller, Wirt auf der Furka, der Landschaft Oberhasli für die beiden Hotels „Grimsel“ und „Handegg“ 150,000 Fr. geboten.

Baden. Durch Beschluss der Bürgergemeinde vom letzten Sonntag ist der Vertrag perfekt geworden, wonach das Kurhaus pachtweise an die vereinigten Badwirte übergeht, welche den Betrieb des Etablissements und Sommertheaters, sowie das Engagement der Kurkapelle übernehmen.

In **Chur** geht das Etablissement *Lärilind* zum Montalin von Herrn Morell am 1. April pachtweise an Herrn Hauptmann Warnier zum *Calanda* über und beabsichtigt derselbe dort eine Frühjahr- und Herbstsaison für die Sommer- und Winterkurgäste einzurichten.

Wiesbaden. * Herr O. Sutterlin, Sohn des Herrn Sutterlin (Mitglied) in Genf wird mit 1. April das Hotel Bristol in Wiesbaden auf eigene Rechnung übernehmen.

— Am 28. Januar fand die erste Gläubigerversammlung in der Konkursache der Aktiengesellschaft Wiesbadener Badestabtablissement statt. Es ist Aussicht vorhanden, durch ein Uebereinkommen mit den Gläubigern die Aufhebung des Konkurses herbeizuführen.

Aix-les-Bains. Die Direktion des *Savoy-Hotel* in London errichtet in hier ein Hotel mit mehreren Châlets, sowie eine grosse Restaurations auf dem Gipfel des Revard. Bis zur Eröffnung der Revardbahn soll Alles fertiggestellt sein.

Monte Carlo. Im *Victoria Hotel* weilen: Prinzessin Dhuleep Singh, Prinz Victor, Prinzessin von Lusignan. Im *Prinz of Wales Hotel*: Gräfin Montrose.

Max Cettinger
Basel

Stelle gesucht.

Eine junge gebildete Tochter, musikalisch ausgebildet, in der Haushaltung tüchtig, aus guter Familie, sucht Stelle in einem Kurhotel zu Kindern oder für anderweitige Beschäftigung. Gute Zeugnisse. Gef. Offerten sub. Chiffre H 266 Q an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler in Basel. (H266Q) 190

Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausführung liefert prompt und billig
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

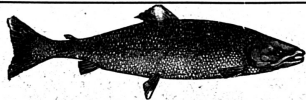
No. 556 & 562. 207

AIGLE & MONTREUX.

Zu verkaufen:

Zwei kleinere Hotels mit Mobilien. Gebühr f. Auskunft 1 Fr. Weitere Aufträge bezügl. Verkauf und Verpachtung von Wirthschaften jeglicher Art übernimmt FRITZ DÖBELI, Restaurant Ryf, Spitalgasse, Bern.

Expédition



Versandt

Grösste Auszeichnung * 2 Diplome I. Classe
an der ersten

Schweizerischen Fischerei-Ausstellung in Basel 1891.

Sorgfältiger u. prompter Versandt nach Auswärts. — Sichere, prompte u. reelle Bedienung.

Tit. Schweizer Hotelier-Verein.

Mache Ihnen hiemit die ergebene Mitteilung, dass ich vor der **Zoll-Erhöhung** einige **Wagenladungen Konserven**, wie:

Champignons, Petits Pois, Haricots, Macédoines, Flageolets, Spargeln, Compotes Sardinien etc. etc.

bezogen habe und dieselben ausnahmsweise Ihnen noch zum alten Preise abtreten kann, insofern Sie mir Ihre Bestellungen baldmöglichst zukommen lassen.

Hochachtungsvoll

E. Christen, Comestibles, Basel.

Max Cettinger
Zürich

Wer darauf hält, im Obst und Gemüsebau

höchste Erträge zu erzielen, auch jeder Blumenfernd und jeder

Villa- und Gartenbesitzer verlange gratis und franco: Prof. Dr. Paul Wagners interessante Broschüre über hochkonzentrierte, reine Pflanzen-nährstoffe (Nährsalze), 40 Seiten mit 14 Tafeln in Lichtdruck. Versandt für die Westschweiz, einschliesslich die Kantone Aargau, Basel, Bern und Solothurn durch Müller & Cie. in Zofingen. Versandt für die Ostschweiz, einschliesslich die Kantone Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin durch A. Rebmann in Winterthur. 206



Fassungen jeder Art.

Glühlampen-Fabrik Hard

Zürich

versendet nur Lampen erster Qualität.
Preisliste zu Diensten.

C. F. 5697. 197

Schönste Lage an der Promenade beim Centralbahnplatz.

Mässige Preise.

Gute Bedienung.

Basel Hôtel du Faucon (Falken) Bâle

II. Rang. — II. Ordre.

La plus belle situation

prés la gare Central Suisse.

Prix modérés. Service soigné.

S. REY-GUYER, propr.

Thonwarenfabrik Allschwil. PASSAVANT-ISELIN, BASEL.

Englische Washout-Closets aller Art. Unitas, Salute, Argo, Champion, Exceelsior und Andere von anerkannt bester Construction. Erprobt als von Kälte und Saure nicht leidend.

Grösstes Lager des Continents. Automatisch spielende Closet-Einrichtungen. Englische Toilette- und Wasch-Ständer für Villas, Hôtels und Restaurants.

Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen aller Art. 146a

Englische Faience-Badewannen aus einem Stück für Mineral- und andere Bäder. Dutzende im Jahr an Hôtels und Private, Schwefel-, Salz- und Jodbäder geliefert.

Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

Flaschen * Böhmisches Fabrikat * Flaschen

Offerte in bester Qualität — 60 Tage Ziel. Comptant 3/10 Sconto.

Burgunder- und Bordeaux-, flachbödige, einfach Glas, 1/2 Mass Fr. 11.50
Bordeaux- und Burgunder-, flachbödige, Doppelglas, 1/2 Mass „ 12.—
Bierflaschen mit Patent-Verschluss, 1/10 und 7/10 Liter „ 19.—
Champagner- und Asifflaschen, extra stark, 1/2 Mass „ 15.50
Literflaschen, Burgunder- und Bordeaux-Form, flachbödige „ 13.50

Korbflaschen * Eigenes Fabrikat * Demyohns
Inhalt Liter 10 12 15 20 25 30 40 45 50 60
rohes Gellécht à 1.35 1.50 1.75 1.90 2.15 2.35 2.85 3.— 3.25 3.75

Friedrich Belf, Korbflaschen-Fabrikant, Aarburg.



SWISS CHAMPAGNE

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

Zu verkaufen.

Ein kleineres Heilbad

(Jahresgeschäft) in den Berner Voralpen, gut u. sonnig gelegen, mit hübschen Anlagen. Bedingungen recht günstig.

Kostenfreie Auskunft ertheilt: Fr. Schärer, Notar, Mittelstrasse 5, Bern. Ferner habe ein rentables Restaurant & Gasthof zu veräussern. (OH5334) 208

Gesucht:

Kochvolontair-Stelle.

Ein Jüngling aus guter Familie, der zwei Jahre Lehrzeit durchgemacht, der deutschen u. französischen Sprache mächtig ist, sucht Stelle als Kochvolontair. Anmeldungen unter Chiffres H 211 R an die Exped. d. Blattes. 211

Kochherd

zu kaufen gesucht

passend für ein kleineres Hotel. Offerten mit Beschreibung befördert die Exped. d. Hotel-Revue.

CORNAZ FRÈRES & C^{IE} LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770
VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

SPECIALITÉ DE VINS FINS VAUDOIS

Seuls concessionnaires du vin d'Yverne „Clos du rocher“

— Médaille d'or à Paris 1889. — 38

EBRO MÉDOC (RIOJA)

Vorzüglicher Rotwein im Charakter von französischem Médoc in ganzen und halben bordelaises zu Fr. 250.— und Fr. 135.— ab Lenzburg.

— Goldene Medaille Paris 1889. —

Alfred Zweifel

Malaga-Kellereien Lenzburg.

Hoteliers, Wirthe und Angestellte

werden hiemit aufs Angelegentlichste eingeladen, sich gegebenenfalls ausschliesslich nachstehender Placierungsbureaux zu bedienen:

Placierungsbureau des Schweizer Hotelier-Vereins 23 Störmgasse BASEL. Bureau-Chef: O. Amsler.

Placierungsbureau des Schweizer Wirthe-Vereins „Löwenhof“, Zähringerstr. ZÜRICH. Bureau-Chef: W. Bolleter.

Placierungsbureau d. Genfervereins der Hotelangestellten Rue Gevray 4 GENÈVE. Bureau-Chef: Ch. Mössinger.

Placierungsbureau des Schweiz. Hotelangestellten-Vereins „Union-Helvetia“ Luzern. Bureau-Chef: H. Bieder.

Placierungsbureau d. Genfervereins d. Hotelangestellten Zähringerstrasse 33 ZÜRICH. Bureau-Chef: J. Zurich.

Comfortabel eingerichteter, neu renovirter Gasthof II. Rang.

In Mitte der Stadt und gegenüber von Post- und Telegraph. — Gute Küche.

Mässige Preise.

Basel HOTEL CENTRAL Bâle

Widenmann de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Hôtel de 2^{me} Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe. Cuisine soignée. G. Wehrle.

Sans Stichelberger, Ingenieur, Basel

mech. Eisenbau-Werkstätte & techn. Bureau

Universal-Rettungs-Leiter

„PROTEKTOR“ für Hôtels, Fabriken, Theater

Vorzüge dieser Leiter:

Geschlossen, jedoch stets gebrauchsfertig

Für Unbefugte unbenutzbar

Leicht zu handhaben — Ausserordentlich stabil

Überall anzubringen — Ohne Verunzierung der Gebäude

Entwürfe und Vorschläge kostenfrei.

Automatischer Kaminaufsatz „PROMETHEUS“

Kein Rauch mehr in Küche und Wohnung bei allem Wind und Wetter.

Frankenfänger. Russfänger.

Elektrische Läutwerke & Wecker.

Geschlossen

158

Offen

Orzschmitte

Glühes

jeder Art für Handel und Industrie

werden als Specialität

rasch, gut und preiswürdig erstellt im

ART. INSTITUT

Orell Füßli in ZÜRICH

Bureau im Baren, 1. Stock.

Auf Verlangen werden Zeichnungen nach der Natur aufgenommen und Entwürfe geliefert.

Max Cettinger

Basel

Max Cettinger
St. Ludwig i. S.

Hotel-Omnibus

10 — 12 plätzig, noch gut erhalten, zu verkaufen, bei Wagenmaler

Mohr, Neustadt, Luzern. [194

Foulard-Seide

— bedruckte — Fracs. 1.50 Cts. per Meter

bis Fracs. 6.55 (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe v. 85 Cts. bis Fracs. 22.80 p. Meter — glatt, gestreift, karrirt, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
 Seiden-Damaste von Fracs. 2.10—20.50
 Seiden-Grenadines „ „ 1.50—14.85
 Seiden-Bengalines „ „ 2.20—11.60
 Seiden-Ballstoffe „ „ —.85—20.50
 Seiden-Bastkleider „ „ 16.65—77.50
 Seiden-Plüsch „ „ 1.90—23.65
 Seiden-Mask.-Atlasse „ „ —.85—4.85
 Seiden-Spitzenstoffe „ „ 3.15—67.50
 etc. — Muster umgehend.
 Seiden-Fabrik G. Henneberg, Zürich.

HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terrasse. Elegante Apartments und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electricisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 117

Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harter.**

Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 170

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



BILLARDS

F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN

Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.

von 40 bis 20 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000

von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salospiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörenden.

Illustrirte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.

Mithe. — Tausch. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138

Electricische Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

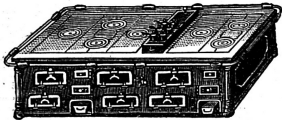
Hotel- und Restaurations-Herde

mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen

Back- und Bratapparate

liefert als Spezialität die Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei **Gebrüder Roeder, Darmstadt.**

450 Arbeiter.



Tägliche Produktion 65 Kochherde.

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 188

Erste Pilsner Actienbrauerei in Pilsen.

Bürgerliches Bräuhaus (Bürgerbräu) in München

Aktienbrauerei z. Feldschlösschen in Rheinfelden

Die berühmten Flaschen-Exportbiere obiger Exportbrauereien empfiehlt nach dem isobarometrischen Verfahren mit Kohlensäuredruck abgefüllt Der Depositär für die Kantone am Vierwaldstättersee, die Orte der Brünigbahnlinie und den Canton Tessin

Carl Gossweiler, Luzern

Burgerstrasse 15 (Telephon)

Die Firma lässt nicht reisen und ist dadurch in der Lage den Herren Hotelier, Wirten und den Tit. Pensionen ganz besondere Vorteile zu bieten.

Man verlange gefl. Preiscurant und Muster. 200

OSTENDE. OSTENDE. OSTENDE.

Hotel-Verkauf.

Ein im In- und Auslande bestrenomirtes

HOTEL mit RESTAURANT

und alleinigem Munchner Bier-Ausschank ist, wegen zu grosser anderweitiger Beschäftigung des Besitzers, günstig zu übertragen. — Anzahlung mindestens 25,000 Mark.

Näheres auf fr. Anfragen an **G. Becker-Berger** in Brüssel. 210

Bade-Einrichtungen.

Spezial-Geschäft.

Bade-Wannen, Engl. Waschbäder

Sitzbäder, Kinderbadwannen;

Badöfen, mit Holz- und Kohlenfeuerung.

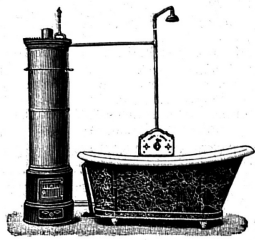
Gasbadöfen neuester Construction.

Bunzf- & Sitzbäder

System Kühne.

Otto Becker, Zürich

Predigerplatz Nr. 2. 160



Liquidation eines Wein- und Spirituosen-Lagers.

In Folge Liquidation des Wein- und Spirituosen-Geschäfts von F. Conradin in Zürich, Kirchgasse No. 40 ist eine grössere Partie rein gehaltener offener Weine, Flaschenweine bester Marken, Champagner und Spirituosen zu bedeutend reduzierten Preisen zu verkaufen. Bei Abnahme grösserer Posten angemessener Rabatt. Verkauf nur gegen Barzahlung. Preislisten stehen zur Verfügung. Der bestellte Gläubigerausschuss. (M 5960 Z)



Carl Pfaltz, Basel

Südwein-Import- & Versandgeschäft

Schutzmarke. empfiehlt sich den Hotel- und Pensions-Besitzern zum vortheilhaftesten Bezuge von Madeira, Sherry, Portwein, Marsala, Malaga, Capweinen, Tokayer, Cognac, Rhum, Vermouth, in Flaschen und Gebüden, in garantirt reiner und ächter Waare. Billigste Preise. — Grösste Erleichterung des Bezuges. 144

Bureau de Placement Central

de la Société Suisse des Hôteliers.

Emplois vacants:

On demande	Langues			Lieu	Entrée
	all.	frqs.	angl. ital.		
4 cafiétaires	Suisse allemande	Avril—Mai
3 I. cuisiniers	Suisse all. et Paris	Février
2 sommeliers de salle vol.	Tirol et Suisse all.	place à l'année
3 jeunes I. sommeliers	Suisse allemande	
8 chefs de cuisine	Suisse all. et France	
1 sommeliers de restaur.	Grisons et Suisse	Mai
2 gouv. de cuisine		Saison 1893.
2 secrétaires femmes	Suisse allemande	
3 sommeliers de restaur.	Lac des IV cant.	Février
4 secr.-compt. et caissiers	Suisse allemande	Mai
3 gouv. lingères	Grisons et Suisse	place à l'année
4 I. cuisiniers Hôt.-Rest.		
4 sommeliers de salle	Grisons et Suisse	de suite
6 femmes de chambre	Suisse allemande	"
2 sommeliers d'étage		
5 I. sommeliers	Suisse et Italie	Saison 1893
10 sommeliers de salle	Suisse all. et Engad.	
3 sommeliers d. salle appr.	Tessin et Appenzell	de suite
4 chefs de cuisine, Rest.	Suisse allem. et Bade	place à l'année
4 I. sommeliers	Lac des IV cant.	
2 chef de cuisine	Engadine	Avril
1 I. sommelier, jeune	Lac de Genève	Saison 1893
3 concierges		de suite ou plus tard
2 gouv. de cuisine	Lac d. IV cant. et Eng.	Saison 1893
4 jeunes cavigistes		"
3 tunceliers		"
1 secrétaire connaissant l'Engadine	Grisons	Avril
1 cuisinier volontaire	Lucerne	Mai

Personnel enregistré:

Personnel	Age	Langues			Entrée
		all.	frqs.	angl. ital.	
5 Directeurs	25—40	..	..	..	de suite ou plus tard
9 secrétaires	21—35	..	..	..	"
24 conc.-conducteurs	20—40	..	..	..	"
24 aides de cuisine	18—25	..	..	..	"
6 apprentis cuisiniers	17—21	..	..	..	"
6 gouvernantes	25—40	..	..	..	"
5 I. sommeliers	26—32	..	..	..	"
9 chefs de cuisine	28—33	..	..	..	"
5 secrétaires femmes	30	..	..	..	"
4 gouv. d'office	25—35	..	..	..	"
21 sommeliers de salle	18—27	..	..	..	"
6 sommeliers de restaurant	24—28	..	..	..	"
18 pasteurs d'étage	23—35	..	..	..	"
3 directeurs	28—40	..	..	..	"
6 sommeliers d'étage	23—28	..	..	..	"
3 H. portiers	18—28	..	..	..	"
12 sommeliers de salle	20—30	..	..	..	"
3 sommeliers volontaire	21	..	..	..	"
2 de Rest. ou Cafés	21—27	..	..	..	"
3 Lingères — une première	21—28	..	..	..	"
1 apprenti pour la pâtisserie	16	..	..	..	"
4 repasseuses	20—30	..	..	..	"
1 cuisinier volontaire	18	..	..	..	Mai

ÉCOLE PROFESSIONNELLE

de la

Société Suisse des Hôteliers.

OUVERTURE

le 15 Octobre 1893

dans

l'Hôtel d'Angleterre à Ouchy

(Lac Léman)

LES DEMANDES D'ADMISSIONS

doivent être adressées au Président du Conseil de surveillance

Monsieur J. Tschumi, Hôtel Beau Rivage, Ouchy.

On peut se procurer les

PROSPECTUS ET STATUTS

gratis et franco chez le susnommé, ainsi qu'au Bureau Central officiel de la Société Suisse des Hôteliers, rue des Etoiles 23, Bâle.